LA VANGUARDIA

Año XVIII Número ... — Buenos Aires, Domingo 9 de Julio de 1911 — Redacción y Administración: Defensa 1... U. T. 3570, Av.

TELEGRAMAS

ITALIA

El monopolio de los seguros y las enmiendas del proyecto

ESPAÑA

Batalla en un ...

FRANCIA

AUSTRIA-HUNGRIA

Temblor de tierra en Hungria

GRANDES INUNDACIONES

NORUEGA

Lock out contra 15.000 mineros

INGLATERRA

...

Montevideo

"Ciudadanos: Ha llegado la hora de ..."

EL PROYECTO SOBRE SEPARACION DE LA IGLESIA Y DEL ESTADO

MONTEVIDEO ...

LA VANGUARDIA

En la vecina orilla

Según verán nuestros lectores ... Estado.

Y la importancia de esa manifestación, a la que han adherido todos los organismos obreros y toda la opinión liberal montevideana, estriba ... en el propósito que la provoca ... en que es iniciativa del joven Partido Socialista uruguayo, cuyo representante parlamentario será el ... el común popular.

... contra el clericalismo, ... son columnas los terratenientes ... hacen período ... una revuelta, adquiere ahora su mayor intensidad y un significado más popular con la colaboración que la ... laborista prestará á la política del presidente Batlle, el cual es la ... de los conservadores ... que quiere ... á la Iglesia ... el Estado como porque no ve en ... un perturbador del ... social".

En momentos en que los ... bajo la dirección de ... estimulan a la lucha ... dan á la ... del Corpus ... expresión de los ... liberales y democráticas ... gobierno. Porque de eso ... se trata ...

... contra las tendencias laicas del gobierno".

El "marucho" de antaño

La democracia siempre ha ofrecido elocuentes ejemplos en los órdenes diversos de sus manifestaciones políticas y sociales. Fuera arduo problema aspirar al encumbramiento personal para un simple súbdito en países blasonados y coronados. Es algo tan común, en cambio, en los países democráticos.

Sarmiento tiene una anécdota interesante que no es del todo inoportuno repetir, ahora que trataremos cosas relacionadas. Comunicó el ejecutivo nacional ... cierta comunicación del ... de Buenos Aires. Sarmiento ... relación de la nota respuesta á uno de los empleados de la secretaría ... "Tengo el honor ..."

—... argentino ...

—... la república ...

... que también ... notas de nadie.

... la democracia permite á todos los ciudadanos ... aspiraciones ... altas ... que saben dar valor á los méritos ...

El pobre hijo de una pobre familia ...

Las INUNDACIONES

LA COMISION DE DESAGÜES

CONGRESO

SENADORES

DIPUTADOS

Investigaciones judiciales

LA LEY 5291

INFRACCIONES DENUNCIADAS

El Comité ...

Sherlock Holmes en Buenos Aires

La salvadora pesquisa de ayer

BOMBAS Y BILLETES DE BANCO

VALOR DE UN QUÍMICO MUNICIPAL

DE ITALIA

Correspondencia del Dr. Dickmann (1)

... de esa maquinaria ... la explicación de ... ambos extremos ... materias explosivas ...

NUEVOS MATADEROS

Avisamos á nuestros suscriptores en esa localidad, que ha sido designado Agente Cobrador el ciudadano Alejandro Carina.

Tratándose de un barrio extenso y con pocos medios de transporte, rogamos á los abonados faciliten la tarea del desinteresado cobrador, dejando á sus familias el importe de las mensualidades que adeuden.

LA ADMINISTRACION

LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XVIII Número 626 — Buenos Aires, Domingo 9 de Julio de 1911 — Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av

TELEGRAMAS

AGENCIA HAVAS

La cuestión de Marruecos

ALREDEDOR DE LA INTERVENCIÓN ALEMANA

PARIS, 8 — El ministro de relaciones exteriores señor de Selves, que regresó ayer [illegible] habló [illegible] con el presidente del consejo M. Caillaux acerca de la cuestión de Marruecos.

BERLIN, 8 — La "Koelnische Zeitung" anuncia en su número de hoy que el embajador de Rusia en esta capital, conde de Osten Sacken, ha inquirido en una forma oficiosa al gobierno alemán cuáles son sus intenciones con respecto á Marruecos.

LONDRES, 8 — Varios diarios ingleses anuncian que el crucero alemán "Berlín" ha llegado ya á Agadir, y agregan que el cañonero "Panther", abandonó enseguida después ese puerto marroquí.

TANGER, 8 — Acaba de recibirse aquí la noticia de que la vanguardia de la columna del general Moinier ha rechazado vigorosamente un ataque de las tribus rebeldes de los Zemmur, infligiéndoles en esa acción numerosas bajas.

ITALIA

El monopolio de los seguros y las enmiendas del proyecto

QUÉ PIENSA EL GOBIERNO?

ROMA, 8 — Regresó esta mañana á esta capital, procedente de Stupinigi, el presidente del consejo de ministros, hon. Giolitti.

Poco después asistió á la reunión de la comisión de la cámara de diputados que estudia el proyecto de ley sobre monopolio de seguros de vida, para manifestarle el pensamiento del gobierno respecto de las enmiendas presentadas por los diputados Bertolini y Alessio.

ROMA, 8 — La cámara de diputados continuó esta tarde la discusión del proyecto de ley relativo al monopolio de seguros de vida.

Asistió á la sesión numeroso público y la mayoría de los diputados.

Varios de los oradores que debían hacer uso de la palabra, renunciaron á hacerlo.

El presidente del consejo Hon. Giolitti pronunció un discurso sosteniendo el proyecto y reputando los ataques de los opositores al mismo.

El Hon. Giolitti pidió á la cámara que apasara á la discusión por artículos, haciendo de ello cuestión de confianza.

La cámara aprobó esta proposición por 289 votos contra 115.

Acto seguido fué aprobada también una proposición del Hon. Giolitti pidiendo que sea reenviada para el próximo mes de noviembre la discusión por artículos de dicho proyecto.

ESPAÑA

Los tremendos conspiradores portugueses

Batalla en un balneario

MADRID, 8 — Telegrafían de Mondariz, provincia de Pontevedra, que unos emigrados políticos portugueses provocaron allí un grave desorden.

Insultaron á unos mozos del balneario á raíz de lo cual sobrevino entre ellos una colisión.

Hubo tiros de revólver y pedradas, resultando tres heridos.

Los portugueses fueron arrestados y luego expulsados del país.

MADRID, 8 — Un nuevo telegrama de Mondariz anuncia que han sido expulsados de allí 28 portugueses perturbadores.

MADRID, 8 — Comunican de Vigo que á pesar de las órdenes dadas por las autoridades á fin de que los conspiradores portugueses se internen, éstos continúan permaneciendo en los pueblos vecinos.

EL REY

SAN SEBASTIAN, 8 — Han llegado esta tarde á esta ciudad, el rey Alfonso XIII y el ministro de relaciones exteriores señor García Prieto, quienes vinieron aquí con el objeto de veranear.

El señor García Prieto actuará como ministro de jornada.

FRANCIA

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA NUEVA ESCUADRA

PARIS, 8 — El ex ministro de marina vice almirante Boué de Lapeyrère ha sido nombrado por decreto de esta tarde, comandante en jefe de la nueva escuadra francesa, compuesta únicamente de navíos de primera línea del tipo del acorazado "Dantón".

AUSTRIA-HUNGRIA

Temblor de tierra en Hungría

OCASIONA PERJUICIOS MATERIALES

BUDAPEST, 8 — Un violento temblor de tierra se sintió esta mañana en esta capital ocasionando gran pánico entre la población.

Las noticias que se reciben de las provincias anuncian que ese fenómeno sísmico que también [illegible] notado en ellas, y agregan que en ciertos puntos ese terremoto causó daños materiales muy importantes.

GRANDES INUNDACIONES

VIENA, 8 — Telegramas recibidos de Czernowitz informan que se han producido grandes inundaciones en toda la provincia de Bukovina.

Los [illegible] causados por las aguas [illegible] enormes.

La circulación [illegible] interrumpida.

NORUEGA

Lock out contra 15.000 mineros

CHRISTIANIA, 8 — Los propietarios de [illegible] minas de carbón de esta región han decretado esta tarde el lock out, cerrando todos los pozos.

Esa medida deja sin ocupación á más de quince mil mineros.

INGLATERRA

LA AVENTURA DE CASTRO

A la reconquista del poder

LONDRES, 8 — Un telegrama recibido de Willemstad, isla de Curacao, dice que se asegura allí que el ex presidente de Venezuela general Cipriano Castro, desembarcó clandestinamente en el oeste de esa república para intentar adueñarse nuevamente del poder.

Según ese mismo telegrama, el general Castro tendría actualmente con él un millar de partidarios armados.

LA FIEBRE AFTOSA EN EL CONDADO DE MIDDLESEX

LONDRES, 8 — Se han recibido hoy [illegible] informes del condado de Middlesex afirmando que la fiebre aftosa se propaga entre el ganado de esa región.

URUGUAY

La gran manifestación de hoy en Montevideo

LOS PREPARATIVOS — ENTUSIASMO POPULAR

MONTEVIDEO, 8 — En los centros [illegible] así como en los socialistas y liberales [illegible] del gran mitin que se [illegible] mañana domingo en pro de la separación de la Iglesia y el Estado [illegible] de fuerzas [illegible] atrás por los elementos reaccionarios.

Durante toda la semana se han celebrado conferencias de propaganda, á las que ha asistido siempre numerosa concurrencia.

De los pueblos cercanos han llegado fuertes núcleos de ciudadanos que tomarán parte en la manifestación.

La columna de manifestantes partirá de las calles 18 de Julio y Ejido hasta la explanada de la calle Cámaras.

Al terminar el desfile dirigirá la palabra al pueblo en nombre del comité organizador, el diputado socialista Emilio Frugoni.

La Federación Obrera ha publicado un manifiesto invitando á los trabajadores á concurrir á la manifestación. Dice, entre otras cosas:

"Siendo los principios que informan nuestra institución esencialmente emancipadores, tanto desde el punto de vista religioso como económico y social, nos hemos adherido á la gran manifestación anticlerical [illegible] el próximo domingo, y no podía ser de otro modo, ya que el clericalismo pesa todavía cual losa de plomo sobre la conciencia del pueblo, siendo el fiel aliado de todas las tiranías entronizadas y contribuye además al sostenimiento de la explotación capitalista que actualmente soportamos los trabajadores, ya que se nos aconseja que suframos resignados cual bestias de carga en esta vida para gozar en la otra, mientras que sus ministros nadan en la abundancia."

Los librepensadores han publicado otro manifiesto, del que entresacamos los siguientes párrafos:

"Ciudadanos: Ha llegado la hora de proclamar nuestra fuerza en una pública demostración, que surja en todo el país como una conmoción de solidaridad y de entusiasmo. Frente á la reacción clerical que nos amenaza en este momento histórico; frente á los que se detienen paralizados por el miedo de avanzar, impónese que los tímidos y los resueltos hagan valer su voluntad legitimándola con la sanción de las mayorías incontrastables reunidas al valor de la libertad. Os convocamos pues para rendir pleito homenaje al espíritu liberal, fecundador de todos los esfuerzos sociales registrados en la expresión inmanente de progreso, para que se desarrollen las transformaciones populares de la justicia y el derecho y se cumplan las evoluciones progresivas de la humanidad. La reacción clerical es la voz de alarma que representa, para los librepensadores, una incitación irresistible que nos reune bajo una bandera única de verdad y de esperanza.

Ciudadanos: El país reclama que efectuéis vuestra profesión de fe, en esta hora de renovación y de combate. El clericalismo ha disciplinado á sus soldados y se dispone á impedir, ansioso de conseguir la [illegible] que el progreso le arrebata, la realización del destino del pueblo. Los liberales [illegible] obligados á exhibir su número y cohesión para justificar las conquistas alcanzadas y sobre todo para propiciar las que vendrán. Las próximas asambleas han de convertirse en el exponente cabal de esa muchedumbre que el trabajo dis[illegible] pero que sabe encontrarse cuando [illegible] la afirmación de un ideal, [illegible] de progreso que [illegible] los pueblos reclamados demandan una [illegible] consagración."

MONTEVIDEO, 9 (1 a. m.) — Está asegurado el éxito de la manifestación de hoy. Los trenes del interior de la república traerán numerosos adherentes. Las delegaciones de la campaña ocuparán puestos preferentes, lo mismo que la asociación femenina. Sábese que concurrirá mucho elemento femenino. Sólo hablará Frugoni.

A última hora asegúrase que la Liga de foot ball acordó suspender el partido de hoy. Todo contribuye á dar mayores proporciones á la feliz iniciativa del Partido Socialista. Sus Centros seccionales de ésta concurrirán con banderas y banda de música.

EL PROYECTO SOBRE SEPARACION DE LA IGLESIA Y DEL ESTADO

MONTEVIDEO, 8 — Se dice que en acuerdo general de ministros volverá á tratarse en estos días sobre la separación de la Iglesia y del Estado.

LA VANGUARDIA

En la vecina orilla

Según verán nuestros lectores, en la sección telegráfica, hoy realizan en Montevideo las fuerzas democráticas el gran mitin que veníase preparando en pro de la separación de la Iglesia y el Estado.

Y la importancia de esa manifestación, á la que han adherido todos los organismos obreros y toda la opinión liberal montevideana, estriba no sólo en el propósito que la provoca sino en que es iniciativa del joven Partido Socialista uruguayo, cuyo representante parlamentario será el orador del comicio popular.

La lucha contra el clericalismo, de cual son columnas los terratenientes "blancos", que hacen periódicamente una revuelta, adquiere ahora su mayor intensidad y un significado más popular con la colaboración que la masa laboriosa presta á la política del presidente Batlle, el cual es la cabeza de turco de los conservadores, tanto porque quiere cortarle á la iglesia romana las provisiones que ahora le pasa el Estado, como porque no ve en cada huelguista un perturbador del "orden social".

En momentos en que los católicos se concentran, bajo la dirección de sus pastores que los estimulan á la lucha contra el hereje, y dan á la procesión del Corpus un carácter político el mitin de hoy, expresión de las tendencias liberales y democráticas, mostrará cuán grande y resuelta es la opinión que acompaña á la política laicista del gobierno. Porque de eso, en realidad, se trata: denunciar de modo elocuente que se quiere la separación y [illegible] el ánimo del gobierno que ha colocado esa reforma en su programa de acción político-social.

El mitin de hoy tiene, pues, un carácter esencialmente político, aunque en él tomen parte los organismos obreros adheridos á la Federación que rechaza la lucha política. Puede creerse, ante tal hecho, que esos partidarios de la lucha gremial pura y simple, desarticulada de la acción política obrera genuina y específica, son más prácticos, más inteligentes que nuestros sindicalistas de tres al cuarto, puesto que en vez de negarse á aceptar una invitación de los socialistas para hacer una manifestación conjunta con un propósito de interés colectivo, como era el mitin contra la ley antisocial, han adherido entusiastamente á la iniciativa del Partido.

Lo importante á nuestro juicio, desde el punto de vista de los intereses obreros, es la posición en que queda Batlle, el cual viene á estar apoyado, para la realización de su política de reforma social, en el pueblo trabajador genuino, nervio enérgico y activo de todas las democracias, que al sostenerlo contra el clericalismo lo obliga á afirmarse en su respeto hacia el movimiento obrero. El estadista tiene que comprender, si no lo ha comprendido ya, que para realizar el programa trazádose, es decir, para impulsar desde el gobierno el proyecto político-social del Uruguay, la colaboración del pueblo trabajador es de decisiva importancia.

El mitin de hoy, cuyas aspiraciones traducirá la palabra del diputado socialista, merece nuestras más vivas simpatías, y no tememos equivocarnos al afirmar que será, como muestra espontánea de opinión auténtica y sincera, una demostración superior en todo concepto á la procesión política del Corpus-Christi, organizada últimamente por la Iglesia para protestar contra las tendencias laicas del gobierno.

El "marucho" de antaño

La democracia siempre ha ofrecido elocuentes ejemplos en los órdenes diversos de sus manifestaciones políticas y sociales. Fuera arduo problema aspirar al encumbramiento personal para un simple súbdito en países blasonados y coronados. Es algo tan común, en cambio, en los países democráticos!

Sarmiento tiene una anécdota interesante que no es del todo inoportuno repetir aquí, ya que trataremos cosas relacionadas. Cuéntase que debía el ejecutivo nacional contestar cierta comunicación del obispado de Buenos Aires. Sarmiento encomendó la redacción de la nota respuesta, á uno de los empleados de la secretaría presidencial. El tinterillo comenzaba el oficio con las clásicas palabras: "Tengo el honor de acusar recibo, etc."

Apenas comenzó la lectura, Sarmiento miró fijamente á su escribiente y le increpa:

—Es usted argentino?

—Sí, señor.

—Usted no ha pensado nunca en ser presidente de la república?

—No, señor.

—Mal hecho. Sepa usted que todo argentino debe aspirar á ser presidente de la república. Y sepa también que el presidente de la república no se hace honor alguno en recibir notas de nadie.

Hasta ahí Sarmiento. Decíamos que la democracia permite á todos los ciudadanos cifrar las aspiraciones más altas, y entre los pueblos que saben dar valor á los méritos de la inteligencia, del estudio, del carácter, el triunfo de tales aspiraciones es frecuente.

El pobre hijo de una pobre familia fué más tarde el revolucionario y el presidente Washington. Estados Unidos nos da á cada paso presidentes y otras personalidades culminantes surgidas de la capa verdaderamente popular, pero con la cabeza en los hombros y la espina dorsal bien firme. También aquí... nos dirán los impacientes. Y es cierto. Ahí está el "mulato" Rivadavia, por ejemplo, primer presidente argentino, y ahí está el maestro rural Sarmiento. No se puede decir igual cosa de otros presidentes y vice, porque los demás salieron de las Universidades y de las clases acomodadas. Pero entre las figuras que han adquirido notoriedad nacional está el caso de don Bernardo de Irigoyen, cuya modestia de origen le sirviera á él mismo de galardón en su época de opulencia financiera y de bienandanza política. Y así muchos.

Pero hay un caso más, que las circunstancias han venido á actualizar y al que deseamos referirnos en estas líneas sin reservarnos sitios para biografías, y más para pasar el rato ameno que por otra inclinación más histórica.

En los años remotos en que el viaje desde el norte hasta el litoral, de la gente de comercio, tenía que hacerse en carretas, tal vez antes de Caseros, pues esto no está bien determinado, mientras en las "orillas" de la ciudad de Salta una tropa se preparaba para la travesía hasta el Rosario, se presentó ante el jefe de la expedición un muchacho mocoso, sucio, desnudo, pidiendo por favor ser llevado en el equipo.

Viajes largos como ése y llenos de riesgos, el tropero no quiso cargar con la responsabilidad del enrole de tal "pergenio" y rechazó toda propuesta de plano. Pero aquel muchacho, "chato, pelón, sin dientes, estevado", como aquel otro personaje del verso clásico, lloró á moco tendido, imploró en todos los tonos, impetró con las palabras más tiernas que pudo, y tanto aparato sentimental hacía, que el buen tropero, entró en razones compasivas y echando á un lado escrúpulos, resolvió acceder á la petición y quedó aquel muchacho oficialmente incorporado á la caravana.

Mas no podía ser personaje invitado y pasarse el tiempo montado en las carretas mientras los demás tuvieran que sudarla al sol á sol para conducir la expedición. Es claro. Y entonces el jefe de la tropa resolvió darle trabajo, y sólo encontróle apto para "marucho", como se llamaba entonces y se llama aún hoy al chicuelo que lleva de tiro á la yegua madrina. Y así, mientras el cencerro tilintineaba por la carretera, el mocoso montado en pelo, arqueadas las canillas sobre la panza del caballo flaco, erinudo y empujado que le servía de cabalgadura, seguía silbando la canción que fué tan familiar en los lares paternos, hasta llegar después de días, semanas y meses, al Rosario y desaparecer [illegible] con rumbo ignorado.

Y el muchacho marucho se perdió.

Mucho después, como treinta años, don Antonio Torres, el tropero aquel, recibía en su retiro de Salta una misiva en papel con timbre ministerial, pidiéndole bajar á Buenos Aires.

Los tiempos habían cambiado. El marucho era ministro de hacienda del presidente Roca. Don Antonio Torres falleció después en un fortín del Chaco salteño, revistando como capitán de guardias nacionales agregado al piquete de Escolta y Vaqueanos del comando de la frontera de Salta.

Pasó el tiempo. Y el marucho que hace más de medio siglo sonaba el cencerro de la tropilla á cuyo son la hacienda mansa entraba en camino, vuelve por ferrocarril por las mismas huellas, desempeñando idéntico papel en la delegación aparatosa que visita en estos momentos la casa de la Independencia en Tucumán.

Fruto de la democracia, nadie se acuerda hoy que el vicepresidente de la nación fué en su primera mocedad marucho de tropilla.

La historia no recalcará sin duda su crítica por el origen sencillo del hombre y por no haber cambiado el oficio ocasional de los primeros años, á pesar de la extensa rotación del tiempo, de la vida y de los acontecimientos.

"Todo argentino debe aspirar á ser presidente de la república", decía Sarmiento. "O vicepresidente", dirá hoy el doctor de la Plaza, mientras su cómoda pachorra le permite esperar con tranquilidad el fin del período y poder aspirar al puesto más alto.

LAS INUNDACIONES

LA COMISION DE DESAGÜES

A raíz de la sanción del proyecto acordando subsidios á las víctimas de las inundaciones y mandando practicar obras de desagüe en la zona próxima al Riachuelo, el P. E. nombró una comisión compuesta de los ingenieros Villanueva, Schikedantz y Lange á objeto de realizar los estudios de las obras á construirse.

Dicha comisión ha celebrado ya varias reuniones sin que haya arribado á ninguna solución práctica. La última, celebrada ayer, ha tenido igual resultado.

A este paso el informe de la comisión aparecerá cuando se reproduzcan las inundaciones y tengamos que lamentar otra catástrofe.

CONGRESO

SENADORES

Sólo dos senadores concurrieron ayer á las antesalas.

La comisión de hacienda citada para estudiar el proyecto de aumento del capital del Banco Hipotecario no se reunió por falta de número.

DIPUTADOS

Las antesalas permanecieron á oscuras gran parte de la tarde. Poco antes de las cinco hubo una explosión de luz, era que llegaba un diputado; momentos después llegó otro; luego, otro. Despachado el te con leche se tocó retirada. Y sólo quedaron en la oscuridad del salón los ojos fosforescentes de los simpáticos negros.

Investigaciones judiciales

Esta comisión se reunió ayer en su despacho prosiguiendo el estudio de los antecedentes relativos á la acusación al juez Ponce y Gómez.

A pesar de haberlo prometido, no concurrió el ministro de justicia é instrucción pública.

En la próxima reunión quedará seguramente despachado el proyecto que dispone la suspensión "ipso facto" de los magistrados acusados de irregularidades á los efectos del juicio político.

LA LEY 5291

INFRACCIONES DENUNCIADAS

El Comité pro reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños ha denunciado á la jefatura de policía, por infracción á la ley 5291, las siguientes fábricas:

Sección 14 de policía: fábrica de tejidos San Juan 241; herrería mecánica Perú 1088; herrería mecánica Brasil 437; herrería mecánica San Juan 632.

Sección 4: imprenta y taller de rayado Piedras 413. Este taller no sólo infringe la presente ley, sino que obliga á los menores á trabajar los domingos.

Al departamento central de policía: fábrica de tejidos Tandil 2759 (Flores).

No obstante haber sido comprobadas por las autoridades estas denuncias, hasta ahora no han sido molestados los infractores.

Sherlock Holmes en Buenos Aires

La salvadora pesquisa de ayer

BOMBAS Y BILLETES DE BANCO

VALOR DE UN QUÍMICO MUNICIPAL

Para dar cabida á la versión oficial de la pesquisa realizada ayer por la policía, nos hemos visto obligados, á última hora, á suprimir el cuento que publicamos todos los domingos. Esta página viene á ser, por esa causa, el cuento de hoy:

"El jefe de la sección Orden Público, comisario Udabe, tuvo conocimiento hace algunos días de que en la casa de la calle Rawson 689, estaban domiciliados dos sujetos italianos, anarquistas, y capaces de cualquier acto violento.

"Les hizo establecer una prudente vigilancia, la que dió por resultado la comprobación de que, en efecto, eran individuos que hacían una vida extraña y altamente sospechosa. Se pudo determinar también que uno de ellos, José R. Condo, de 26 años, soltero, que fué antes zapatero y más tarde pintor, estaba ya registrado como anarquista. En 1905, durante una huelga, hirió gravemente á un vigilante, por cuya causa estuvo detenido, siendo más tarde alojado en el hospicio de Las Mercedes, de donde se evadió.

"Era un individuo conocido como temible y capaz de cualquier empresa.

"El otro sujeto no era conocido de la policía, en la cual no registraba antecedente alguno. Decía ser Luis Casagrande, italiano, de 24 años, soltero y pintor.

"Dados los antecedentes poco recomendables del primero y algunos datos recogidos por la policía en el sentido donde habitaban, indujeron al comisario Udabe, previa consulta con el jefe de policía, á detener á esos sujetos preventivamente, para poder establecer sus fines y propósitos.

"Ayer por la mañana se llevó á cabo esa resolución. Los empleados Pedro Araneo y Dante Buzzo fueron encargados por el comisario Udabe de detener á Condo en una fonda de la calle Azcuénaga entre Rivadavia y B. Mitre. Hacia allí se dirigieron los empleados, y cuando Condo terminó el almuerzo lo detuvieron en la puerta de calle. Condo al verse interrumpido por la policía dió un paso atrás y trató de sacar un arma de la cintura, pero los empleados se lanzaron sobre él, y después de ruda lucha, lograron reducirlo á la obediencia, quitándole el arma que llevaba, una pistola Browing con siete proyectiles. Lo condujeron en el acto á la comisaría de orden público situada en la calle Lorea y Moreno. Luego, los dos empleados referidos acompañados por el subcomisario Foppiano se dirigieron á la casa de la calle Rawson para detener al compañero del anterior. Pero al llegar á la esquina de las calles Corrientes y Rawson se encontraron con Casagrande que acababa de salir de su domicilio acompañado de un sujeto á quienes los agentes policiales no conocían.

"Se dirigieron hacia ellos para detenerlos, pero dichos sujetos al verlos aproximarse sospecharon de qué se trataba y huyeron. Los empleados Buzzo y Araneo se lanzaron sobre Casagrande, con quien se tomaron en lucha, logrando reducirlo á la impotencia. El subcomisario Foppiano se dirigió al otro sujeto, pero éste, ágil como un gamo, huyó sin que pudiera ese funcionario darle alcance.

"Más tarde, el comisario Udabe, acompañado de Condo, se trasladó al domicilio de éste, con el propósito de practicar en él un registro.

"La habitación de esos sujetos, que ocupaban desde hace un mes, está en el piso alto. Se trata de una pequeña casa de inquilinato con habitaciones á ambos lados. Del centro del pequeño patio arranca una escalera de hierro que conduce á la parte alta, donde existen dos piezas separadas entre sí, pues se encuentran á los dos lados de esa escalera.

"En la pieza de la izquierda tenían aquéllos su domicilio. Esa pieza, de 4 metros por 3, estaba ocupada por dos camas de madera y un catre, ocupando aquéllas dos ángulos y éste el centro, otro de los ángulos lo llenaba un baúl de madera. En el otro ángulo se veía una pequeña mesa con varios útiles.

"Sobre la mesa había un estante de madera, en el cual se advirtieron varios objetos, que examinados con atención, se vió que constituían una máquina infernal. Como pudiera existir peligro en su manejo, se llamó á la casa al jefe de la oficina química de la comisaría de investigaciones, doctor Luis Dubois. Este se trasladó allí en el acto, practicando una detenida inspección de esa maquinaria. Esta consistía, según la explicación de ese perito, en dos cilindros de hierro con tapas atornilladas en ambos extremos, que por su aspecto exterior parecen constituir dos poderosas máquinas explosivas.

"Uno de los cilindros tenía en ambas cabeceras dos alambres conductores de cobre plateado ó de platino, en conexión con los dos polos de una bovina Rhumkorf, la que á su vez estaba unida también por dos conductores revestidos con una batería de pilas secas. Estas á su vez se unían también por dos conductores con un botón colocado en la pared junto á la ventana de la habitación que da hacia el patio. El examen de todo ese mecanismo permitió establecer que se trataba de algo muy ingenioso como perverso. Se cree que tenía por objeto hacer volar á la policía cuando ésta penetrara por sorpresa al referido local. Cuando los funcionarios policiales penetraran por la puerta, los habitantes de la pieza escaparían por la ventana, pero al salir tocarían el botón que establecería la comunicación eléctrica entre las pilas y el explosivo, determinando la catástrofe.

"Los cilindros explosivos no han sido abiertos todavía, pero el doctor Dubois, dado el perfeccionamiento de su construcción, cree que se trata de explosivos de un poder destructor enorme.

"El doctor Dubois procedió á desarmar la máquina infernal, cortando en primer término, con las precauciones que el caso aconsejaba, el conductor del polo positivo entre la pila y la bovina Rhumkorf, y luego los demás hilos conductores, separando después las distintas piezas de ese complicado mecanismo.

"Debemos hacer notar que de las dos bombas explosivas sólo una estaba en comunicación con las pilas eléctricas. La otra bomba, de análoga construcción, es portátil, con mecha, y debía servir, sin duda, para la perpetración de cualquier atentado. Pero había sido colocada en el estante junto á la otra del mecanismo eléctrico, para que hiciera también explosión conjuntamente con ésta si así fuera necesario.

"Ahora bien, ¿por qué estaban allí esos explosivos? En el baúl de que hablamos ya, se encontraron billetes falsos de un peso y pruebas fotográficas de los billetes de cinco pesos. Los billetes de un peso no estaban terminados, pero les faltaban solamente la numeración y la serie en tinta roja que debía serle impresa en breve, pues en una paleta de pintor se encontraron ensayos de colorido de la tinta con que debía hacerse esa impresión. Pero los elementos con que se hizo esa falsificación no se encontraban allí. Ella debió ejecutarse en otra parte, que no conoce todavía la policía.

"Interviene en el asunto el juez federal doctor Jantus."

DE ITALIA

Correspondencia del Dr. Dickmann (1)

Génova, Abril de 1911.

Ciudadano director de LA VANGUARDIA.

En mi corta estadía en la bella capital de la Liguria apenas he podido ver y estudiar á vuelo de pájaro las instituciones y el movimiento político, gremial y cooperativo del proletariado genovés. Empero, lo que vi y estudié y los datos objetivos y numéricos que recogí me parecen lo suficientemente interesantes é instructivos para los lectores de LA VANGUARDIA, como información universal sobre el desarrollo y la evolución de las "nuevas fuerzas históricas", ya como enseñanza práctica de lo que se hace y cómo se hace el moderno y complejo movimiento socialista en los distintos pueblos y ciudades.

Génova es la gran ciudad comercial italiana, á diferencia de la Roma burocrática y de Milán eminentemente industrial. Su puerto marítimo es el más grande de la península itálica y uno de los más importantes puertos europeos. Los genoveses son por lo tanto en gran parte comerciantes y marinos y aún siendo italianos, son los que menos importancia dan á las formas externas y aparentes, á la palabra abundante y florida peculiar á ciertas regiones de Italia. Son sobrios y son prácticos y es este practicismo y esta sobriedad propios á la totalidad de su población, lo que caracteriza también al movimiento socialista y obrero genovés. Declaman y proclaman poco. Apenas utilizan el léxico usual de las fórmulas abstractas y generales, y sin embargo realizan una hermosa y práctica obra que es fundamento y sostén de todo gran ideal futuro.

Mi primera visita fué al diario socialista "Il Lavoro" y fué también mi primera sorpresa grata, pues creyendo encontrarme con una pequeña hojita de propaganda, me encontré frente á un importante diario de combate y de información general. Es interesante el origen y desarrollo de Il Lavoro', órgano de los obreros genoveses. Fué fundado en 1903 por todas las organizaciones gremiales de resistencia, de mutualidad y de cooperación. El capital inicial aportado por todas estas sociedades fué de 60.000 liras. En una asamblea de todas las comisiones directivas de dichas sociedades fué designado en primer y actual director, el abogado y diputado socialista Giuseppe Canepa y su administrador el tipógrafo Leoni Ricciotti. Los primeros años eran difíciles. Durante los años 1903, 4, 5 y 6 el tiraje apenas alcanzaba á 6.000 ejemplares. Durante los mismos años las sociedades fundadoras aportaron la suma de 200.000 liras para cubrir el déficit siempre creciente. Actualmente el tiraje de "Il Lavoro" alcanza á 20.000 ejemplares y cubre holgadamente todos sus gastos, habiendo mejorado todos sus servicios. Está instalado en un local muy cómodo y en un punto céntrico de la ciudad. Posee 5 máquinas linotipos y una rotativa doble. Tiene 8 redactores pagos. El director gana 400 liras mensuales, que es el sueldo más alto, siendo el sueldo más bajo el de cronista, de 170; 4 empleados en la administración y 21 empleados en la imprenta. El presupuesto mensual del diario es de 19.000 liras. Desde su fundación hasta el día de hoy su redacción y administración no han cambiado. Y siendo un diario de carácter netamente socialista, dirigido y administrado por socialistas, no pertenece en propiedad al Partido Socialista, lo que según el modo de ver práctico de los socialistas genoveses constituye una real y positiva ventaja, pues no solamente unifica todo el movimiento obrero genovés, sino que sustrae al diario á las influencias casi siempre negativas de los pequeños grupos políticos de carácter cambiable y transitorio y que generalmente tienen puntos de vista más dogmáticos y estrechos que las grandes organizaciones gremiales y cooperativas de la clase obrera. Lo cierto es que "Il Lavoro" es el diario socialista más próspero de Italia, por supuesto mucho más próspero que el "Avanti!", órgano oficial del Partido Socialista, que estuvo muchas veces á punto de sucumbir y que actualmente está aún en una situación muy crítica.

Visité la Cámara de Trabajo de Génova. Es una institución como todas sus similares de Italia, de carácter múltiple y complejo; pues además de ser el regulador central de todo el movimiento genuinamente gremial y de resistencia de la clase obrera local, tiene también funciones eminentemente políticas. Su "Oficina Electoral", atendida por un secretario rentado y especial, se ocupa únicamente de inscribir á los obreros en el padrón electoral municipal y nacional. Y como para ser elector en Italia, aún hasta ahora se necesita saber leer y escribir, y como hay muchos proletarios analfabetos, la "Oficina Electoral" de la Cámara de Trabajo de Génova instituye cursos nocturnos para enseñar á leer y escribir á los obreros adultos con el propósito casi exclusivo de hacerles electores. Dicha "Oficina Electoral" posee el padrón más completo y depurado de toda la Liguria. Forman parte de la Cámara de Trabajo ciento diez secciones, sociedades gremiales, ligas, compañías de trabajo, cooperativas, etc. En el año 1910 han cotizado 13.493 socios. La cuota anual es de 1.50 liras para los obreros de Génova, y de 1.20 liras para los obreros de Sampierdarena — suburbio industrial de Génova. — Desde que la alianza republicano-radical-socialista conquistó la comuna de Génova la Cámara de Trabajo recibe una subvención anual del municipio de 15.000 liras. También la comuna está por construir una gran Casa del Pueblo para las necesidades de la clase obrera genovesa. En la Cámara de Trabajo tienen su sede la mayor parte de los gremios obreros de Génova y está administrada y dirigida por una comisión electiva de 15 miembros que tienen á su disposición 8 empleados rentados. En Sampierdarena hay una sección aparte. Fundada en el año 1892 la Cámara de Trabajo fué disuelta por primera vez en 1894, por segunda vez en 1897 y por tercera vez en 1900, lo que dió origen á la primera huelga general de Italia como protesta por la intervención ilegal del gobierno en el movimiento obrero. Dicha huelga general duró 4 días y fué la causa principal de la caída del ministerio Saracco. Con el advenimiento del ministerio Giolitti-Zanardelli, el movimiento obrero italiano comenzó á ser respetado por el gobierno, y la Cámara de Trabajo de Génova funciona desde entonces con toda regularidad.

Visité "La Alianza Cooperativa Ligure Avanti", sede en Sampierdarena, institución cooperativa de consumo y de producción, que á fines del año 1910 tenía 5000 socios cooperadores. Cada acción vale 30 liras y puede ser integrada en el término de 2 años y con las ganancias acumuladas. Fabrica pan y fideos para el consumo de sus socios. En el año 1910 ha producido 554.116 kilos de pan y 130.031 kilos de fideos. La cooperativa vende á sus socios [illegible] con 2 céntimos menos el kilo sobre los precios corrientes. Vende también al público á los precios corrientes. De las ganancias devuelve á los socios el 1.2 % sobre los consumos y al público en general el 1.1 %. En el año 1910 ha vendido por la suma de 1.636.000 liras con una ganancia líquida de 70.000 liras que fueron distribuídas en la siguiente forma:

30.000 liras de subvención al diario "Il Lavoro". Esta subvención da derecho á recibir el diario gratis á todo socio que gasta más de 40 liras mensuales en la cooperativa. En el año 1910, 2000 socios recibían gratis el diario socialista.

3000 liras de subvención al diputado obrero Pedro Chiesa, pues en Italia los diputados no reciben ninguna dieta, y 1500 á la "Oficina Electoral".

7000 liras distribuídas en medicamentos á las sociedades de socorros mutuos. Los 25.500 liras restantes distribuídas á los socios y no socios en proporción á sus consumos en la forma arriba indicada. La cooperativa vende también vino, cerveza y alcohol. Aún no se preocupa del problema de la habitación obrera. Como se ve, esta institución naciente y ya bastante floreciente tiene un carácter particular y sui géneris, tal vez única en su género. Últimamente ha instituído un gran restaurant cooperativo en el puerto y una farmacia cooperativa.

Además hay en Génova 21 cooperativas llamadas de producción y que en realidad no son tales. Son asociaciones de obreros, sobre todo en el puerto, que contratan el trabajo colectivamente y á destajo. Suprimen el empresario intermediario [illegible]

(1) Nuestro compañero Enrique Dickmann inicia con esta correspondencia su tarea de comunicarnos sus impresiones fruto de su observación del mundo político y social europeo. En carta recibida ayer nos promete enviar una correspondencia quincenalmente, noticia que ha de agradar á todos los lectores de LA VANGUARDIA.

NUEVOS MATADEROS

Avisamos á nuestros suscriptores en esa localidad, que ha sido designado Agente Cobrador el ciudadano Alejandro Carrio. Tratándose de un barrio extenso y con pocos medios de transporte, rogamos á los abonados faciliten la tarea del desinteresado cobrador, dejando á sus familias el importe de las mensualidades que adeuden.

LA ADMINISTRACION

... n 8 horas largas y ... [illegible]

... [illegible] ... es algo difícil y escabrosa, pues quieren evitar la introducción de ... confusión ... desorden. Prefieren la calidad á la cantidad. A pesar del número exiguo de ... socialistas, el movimiento político ... socialista en Génova es ... considerable y de una creciente prosperidad. Tenemos dos diputados en el parlamento: el abogado Giuseppe Canepa, elegido en el primer colegio electoral de Génova en el año 1904 por 4000 votos, y el ex obrero pintor Pedro Chiesa, diputado sin competidor por Sampierdarena. En el año 1907 formaron una alianza socialista-republicano-radical para la conquista del municipio y consiguieron desalojar á los clérico-conservadores. La alianza triunfó por 15,000 votos y obtuvo 48 concejales sobre un total de 60. De estos 48, 15 son socialistas: ... obreros manuales y 10 ... profesiones liberales (médicos, abogados y periodistas). El presupuesto municipal de Génova es de 22.000.000 de liras anuales que ahora está administrado por los genuinos representantes de la masa laboriosa.

Los socialistas de Génova tienen también una alta preocupación por la instrucción científica y educación artística del pueblo, y para ello fundaron en el año 1905 una Universidad Popular que actualmente cuenta con 1500 socios que cotizan 1 lira anual, y recibe de la municipalidad democrática una subvención anual de 6000 liras además de un vasto salón comunal, con luz y servicio para los cursos que dicta. Los cursos son de vulgarización científica y artística y son dictados por profesores competentes, algunos de ellos celebridades mundiales. La Universidad paga á sus profesores 25 liras por cada lección, además edita una revista mensual con el resumen de las conferencias. Asistí el jueves santo al curso inaugural: la conferencia versaba sobre el arte del antiguo Egipto. En un vasto y espléndido salón una masa compacta de hombres y mujeres que lo llenaban totalmente escuchaban, con un recogimiento religioso, la palabra del profesor acompañada de hermosas proyecciones. Al final de la conferencia una verdadera ovación saludó el curso inaugural. En presencia de aquella muchedumbre ... ávida de ciencia y de arte ... toda la grandeza y el esplendor de las "nuevas fuerzas históricas" ... creciente vigor á ... Y al salir á la calle acompañado por un grupo de jóvenes entusiastas ... la hermosa ... al pie del ... monumento ... sonríe, ... un grupo de hombres nuevos trabaja con fe inquebrantable y con resultado positivo ... su labor ... fecunda.

ENRIQUE DICKMANN

SOCIEDADES GREMIALES

El conflicto de La Vascongada

LA INSPECCION MUNICIPAL Y DE HIGIENE NO CUMPLE CON SU DEBER

La huelga del establecimiento La Vascongada ha puesto en la picota el cumplimiento de las ordenanzas municipales.

El conflicto huelguista, que ... para la empresa, que ... los obreros que ... el trabajo necesario para que salga pasteurizada al consumo, es revelador de la mistificación de nuestro gobierno comunal.

Numerosos obreros nos han manifestado que en tiempos normales la inspección ... realiza su cometido, no cumple con su deber, en una palabra no inspecciona la leche.

Así se explica que ahora, en momentos de huelga, la leche se reparta sin que nadie la higienice en el establecimiento, sin que inspector alguno se preocupe de exigir la pasteurización.

La ordenanza que manda pasteurizar la leche se ha aplicado á los lecheros, no ... con el propósito de higiene ... comunal ... del concejo deliberante, sino para facilitar la expansión comercial de la empresa capitalista, ... los lecheros pobres al monopolio de los que en gran escala explotan el negocio.

Es una resultante lógica del abandono popular por los intereses comunales, por la defensa de la administración sana y democrática en el municipio.

La ... de clase ... exige á los ... la causa de estas ... tras ... infracciones.

La huelga de los obreros de La Vascongada ... gremial ... conquistará ... lo ... consiguió ... que se ... el salario anterior ... y las otras mejoras ... para los obreros.

Pero lo que la huelga no ... la ordenanza ... la salud pública ... la empresa capitalista ... cumplimiento ... cláusula que en la práctica ... preparación del ...

Ese acción ... la ingerencia del pueblo en los asuntos municipales.

... una importante asamblea ...

... la huelga. Se dió á conocer la respuesta que el gerente de la empresa dirigía á la comisión obrera que lo visitó ayer.

La gerencia manifestó que los pocos que trabajan en la fábrica son incompetentes y que así no se podrá seguir, en cuanto al pliego de condiciones sería tomado en consideración por el directorio recién mañana, pues hoy no se reunirá.

Los asambleístas hicieron demostraciones unánimes en el sentido de mantenerse solidarios, de persistir en el conflicto hasta que se les atienda debidamente.

La comisión explicó los pasos dados para asegurar la homogeneidad de la huelga y los resultados ventajosos que se habían obtenido. Alentó á los presentes á no amilanar el entusiasmo y á propagar decididamente la unión, apoyando los trabajos que se hagan en beneficio de todos los obreros en conflicto.

Se hizo conocer de la asamblea que el ... que traicionaba era un tal Tomás Alarcón, individuo que en el primer momento de la huelga trató de ponerse al frente de ella, pero que descubierto su doble ... fué excluido inmediatamente.

Merecen las más enérgicas censuras varios maquinistas que sabiendo lo que sucede en la fábrica siguen traicionando la causa de los que desde fuera bregan por obtener una satisfacción moral y asegurarse un salario.

Cómo se trabajan las delegaciones

UN CASO EVIDENTE DE CAUDILLISMO

Nuestros lectores recordarán que en el número del 17 de junio publicábamos un suelto que llevaba por título el de estas líneas. En él declamos cuál era la obra que desarrollan algunos miembros del consejo confederal de la C. O. R. A. para difamar al Partido Socialista y á su diario. Tratamos á colación el caso del delegado Mellén, que en el consejo de aquella institución representaba á los carpinteros de Chacabuco y á quien por ser socialista "le tendió la cama", así se dice vulgarmente, á objeto de presentarlo como contrario á la organización sindical y haciendo propaganda por el partido á que pertenece.

Bien, los días pasaron y todo parecía haber quedado en el olvido, cuando un hecho bastante inesperado, por cierto, ha venido á darnos la clave de "cómo se socializan las delegaciones". He aquí el descubrimiento. El 7 del corriente recibimos una larga carta de Chacabuco, con el sello de la sociedad de Carpinteros, pero sin firma. En esa carta se dicen muchas frases atroces contra el delegado Mellén y el Partido Socialista. Se adjudica á la asamblea celebrada el 10 de julio en Chacabuco ... que ... nos remitía por correo, asamblea que según se nos informa no se realizó, pues contamos en aquella localidad con buenos compañeros socialistas que nos tienen al corriente de lo que allí sucede.

Al leer tantas calumnias tuvimos una sospecha. La letra, la ortografía, los términos del texto, todo nos reveló la mano ... Indagamos, confrontamos ... á revisar archivos ... nuestras sospechas quedaron ... Habíamos descubierto la ... Deseando obtener mayores ... de nuestra investigación nos procuramos una carta del secretario de Chacabuco y al confrontarla quedó patentizada la tramoya politiquera del sindicalista audaz que desde el puesto gremial que ocupa "trabaja" para la mayor gloria de su secta, tergiversando los hechos, sembrando la desconfianza y el odio entre los trabajadores.

El autor de esa correspondencia es ... Tortorelli, miembro ... del consejo de la C. O. R. A., cuya ... en ese organismo es la de ... como el que ha dado motivo á estas líneas.

... la ... La C. O. R. A. la publicará ... todo el aparato "sindicalista" que una mistificación de esa naturaleza requiere.

... de contribuir á ... poniendo á disposición ... comprobar la veracidad ... de ... los ... la organización ... de la C. O. R. A. ... otras muchas ... poder.

... el predominio ... la organización ... Se trata de trinquistas consumados ... la turbia política criolla.

EBANISTAS Y SIMILARES

La asamblea del martes

Siguen activándose los trabajos para asegurar el éxito de la asamblea del martes próximo, á las 8 p. m., en Alsina ...

Las ... del gremio no han ... persistiendo ... desbaratar la ...

PICAPEDREROS Y GRANITEROS

... á las 8 de la mañana en ... celebrará una asamblea general ... el siguiente orden del día ... de los ... la terminación de la huelga ...

comisión directiva, tratar del reingreso á la Confederación.

CONTRA LAS AGENCIAS DE CONCHAVOS

Anoche en el local de la Liga Internacional de Domésticos se celebró una reunión ... Asistieron ... representantes.

Se cambiaron ideas sobre el punto principal ... celebrar otra asamblea el 21 ... á fin de que asista mayor número de delegados y puedan ... práctico.

FEDERACION GRAFICA BONAERENSE

La Comisión general administrativa se reunirá el martes á las 8 p. m.

—Se invita al ciudadano Martín Casaretto á la comisión mixta para esta sesión.

—La comisión debe concurrir hoy domingo para firmar la solicitud á presentar al jefe de policía.

—La asamblea se realizará el domingo 16 á las 8 de la mañana.

COMITÉ PRO PRESOS

Esta institución ha tomado las medidas del caso á fin de atender en la medida de lo posible, á los obreros que fueron detenidos la noche del viernes en el local Humberto I 2200.

—El martes 11 se reune el consejo administrativo y se recomienda á sus componentes no faltar á esta reunión, por haber asuntos muy importantes que tratar.

Actualmente el comité tiene que atender á ... de 35 presos, lo cual origina un buen desembolso diario, por lo que llamamos la atención de las sociedades adheridas. — El secretario.

DESDE MONTEVIDEO

LA HUELGA DE LOS GRÁFICOS

(De nuestro corresponsal)

Los obreros de tipografía ... obtuvieron ... nuevo éxito parcial. En efecto, al importante número de talleres que aceptaron el pliego de condiciones que les fué formulado, hay que agregar el de los señores Lagomarsino y Vilardebó, quienes comunicaron á la Federación Gráfica ... las nuevas bases serían en todo ...

... parte parece que los patrones ... echar mano de obreros de Buenos Aires, pues en un telegrama recibido ayer por los huelguistas, de la Federación Argentina se declara la más completa solidaridad con los obreros de Montevideo ... se asegura un completo triunfo.

Del Interior

CORRIENTES

DECLARACIONES DEL CORONEL JARA

Compensación al derrocamiento

CORRIENTES, 8 — Entrevistado á su paso por ésta á bordo del vapor Asunción el coronel Jara, ex presidente del Paraguay, ha dado algunos datos acerca del acontecimiento que provocó su renuncia.

En breves palabras manifestó que habiendo celebrado un convenio con los partidarios, estaba establecida como condición de la renuncia el compromiso de adjudicarle la legación en Alemania.

Acerca del apresamiento de que los diarios se han ocupado dijo que efectivamente el ministro Ibañez, acompañado de Jofré y Liberato Rojas, procedieron á su detención, pero que á fin de evitarse disturbios arribóse al arreglo expresado.

CORDOBA

UN NUEVO COMETA

Comunicaciones del observatorio

CORDOBA, 8 — El observatorio nacional telegrafía dando cuenta del descubrimiento de un nuevo cometa en el observatorio de Lick, en California, por el astrónomo Kiess.

Dice el telegrama que el cometa es visible con anteojos y tiene una cola.

La circunstancia de estar demasiado cerca del sol impide verse desde ésta, pero como lleva movimiento hacia el sudoeste, se espera que pronto se haga visible.

Se ignora todavía su camino exacto.

SANTA FE

LA CAMPAÑA POLÍTICA

Resolución ilegal — La Junta Electoral — Las denuncias de los liguistas — El asunto Costa — Otras informaciones.

ROSARIO, 8 — El interventor ha dejado sin efecto el amojonamiento levantado en el departamento de San Jerónimo.

Parece que esta grave determinación ha sido tomada á pedido del doctor Estanislao M. López.

La Liga del Sur protesta de la referida resolución, manifestando que la ingerencia del interventor invadiendo las atribuciones de la Junta Electoral constituye una ilegalidad irritante y una parcialidad odiosa, en favor de una agrupación política.

—Ayer se reunió en Santa Fe la Junta Electoral bajo la presidencia del doctor Cortés Funes y con asistencia de tres ministros.

A la reunión no asistió ningún fiscal de los partidos políticos.

—Hoy se resolvieron por la intervención los sumarios por denuncias de La Liga del Sur.

Por tal motivo fueron trasladados 6 jueces de paz, 4 comisarios de policía y 2 jefes del registro civil.

—El doctor Alfredo Costa, apeló ante la Suprema Corte Nacional, de la disposición de los jueces de Santa Fe ordenando su prisión y que él considera ilegal por suponer inconstitucionales á dichos jueces.

En cambio el doctor Lezama, actual director del Departamento de Trabajo, en carta pública sostiene que esos jueces son tan constitucionales como los que tienen el mundo legislativo correspondiente.

—Anoche intentó suicidarse la joven de 16 años Luisa Saint Martí, en su domicilio Rioja 2474.

Para realizar su funesto propósito ingirió una dosis de tintura de yodo, que en seguida le produjo sus efectos.

Apercibidos los miembros de la familia requirieron los auxilios de un médico que logró atemperar el grave estado en que se hallaba la joven.

El origen de la resolución obedece á contrariedades amorosas.

BUENOS AIRES

Hospital marítimo en Miramar

LA PLATA, 8 — El gobierno ha promulgado una ley autorizando la construcción de un hospital marítimo en Miramar.

El costo de los trabajos se eleva á pesos 300.000.

Inauguración de la sala de primeros auxilios

LANÚS, 8 — Mañana domingo se inaugurará en esta la sala de primeros auxilios instalada en la calle Ituzaingó 1167.

Esta mejora de gran utilidad pública fué reclamada por el Comité Popular Pro Lanús.

Con este motivo se efectuarán algunos festejos y concurrirán el intendente señor Lare ... y su cohorte de satélites.

Hallazgo de un esqueleto humano — Reunión obrera — Pavimentación

BAHIA BLANCA, 8 — Ayer á la tarde en circunstancias que los ciudadanos Cipriano Andrade y Teófilo Escudero transitaban por las inmediaciones de Loma Negra, encontraron los restos de un cuerpo humano que se supone pertenece al género masculino.

Inmediatamente dieron cuenta del hallazgo á la policía la que trabaja por esclarecer el misterio de que aparece rodeado el hecho.

No se sabe si se trata de un crimen ó suicidio. El cadáver sólo conserva el esqueleto, faltándole un brazo.

—El directorio de la Sociedad Económica Obrera se reune todos los lunes en el local del Centro Socialista, Lamadrid 19.

—En el despacho del intendente municipal se efectuó ayer la apertura de las propuestas presentadas para la pavimentación á base de adoquín de granito de 81 cuadras.

Se presentaron las siguientes propuestas: José Martorelli, á 2.60 el adoquinado y á 0.39 el cordón; Miguel Bartolucci, á 2.95 y 0.40; Cayetano Nicossia, á 2.60 ambos trabajos; Arturo Santibañez, á 2.90 y 0.40; Alejandro Ferraro, á 2.70 y 0.40.

Las propuestas pasaron á estudio de la comisión correspondiente y oportunamente se escogerá la que sea más aceptable.

Desorden en un cinematógrafo — Empleados municipales y malevos

TRES ARROYOS, 8 — Anoche, mientras en el cinematógrafo del bar "Tortoni" se exhibían las películas de la última manifestación opositora, un grupo de empleados municipales acompañados de varios malevos adictos al oficialismo promovieron un gran desorden, amenazando con el revólver á los pacíficos parroquianos que presenciaban la sesión cinematográfica.

Los caudillejos, que á raíz de la referida manifestación dijeron en la prensa que había carecido de importancia, se ven ahora desmentidos ante la reproducción exacta que proyecta la película.

Por eso sin reparar en medios, pretenden atemorizar con sus bravatas al vecindario, pero el procedimiento no les dará resultado.

Detención del intendente — Designación de un comisionado — Traslación de un comisario.

BARTOLOMÉ MITRE, 8 — Ayer fué detenido el intendente de ésta, señor J. Acacio Ramos, procesado por defraudación de los fondos municipales.

—Los opositores enviaron un telegrama al gobierno informándole de la situación y pidiendo el cambio del comisario de policía por no ofrecer garantías.

—A última hora se ha recibido la noticia de que el gobierno designó comisionado especial para esta localidad al doctor Arturo Condomí Alcorta.

También dispuso la traslación del comisario de referencia.

LAS COSAS DEL PARAGUAY

UN TRATO PAMPA, O CANDIDEZ DE JARA?

Si no nos engañamos, el ex dictador paraguayo está revelando una candidez que nadie le supondría.

Para consolarse de su desgracia, el hombre sueña con una rehabilitación política que lo llevará otra vez á la presidencia de la república... y después, ya se sabe, á una nueva dictadura. Y lo más curioso es, según Jara mismo, que esa rehabilitación ha sido pactada entre él y los amigos que lo han arrojado del poder y del país. En el convenio que el propio Jara ha divulgado, los contratantes invocan muy seriamente la "lealtad", "la fe de los juramentos", y se comprometen á sostener en la ausencia de Jara el "prestigio militar y político" de éste y elevarlo á la presidencia de la república en el próximo período constitucional.

No se comprende mucho por qué los amigos de Jara se habrán tomado el trabajo de derrocarlo ahora para elevarlo después, ni parece que el bochorno del retiro forzoso sirva para cimentar el prestigio del ex dictador.

Pero admitimos que ese contrato — que si existiera debía ser secreto — se cumplirá en parte: Los amigos de Jara no querrán ser menos "leales" de lo que éste ha sido con el anterior presidente, y lo dejarán donde está, en la calle, donde no pueda hacer daño.

La fiesta del día

El monumento á Vieytes

Ayer á las 3 p. m. se inauguró el monumento á Hipólito Vieytes en la plaza Moreno. Rindió honores militares el batallón 9 de infantería. La concurrencia no fué muy numerosa. El ministro del interior doctor Gómez, hizo acto de presencia en representación del P. E. El discurso oficial estuvo á cargo del doctor Zapiola. Hablaron luego el intendente municipal y el señor Clemente L. Fregeiro.

Terminada la ceremonia desfiló el batallón y se dió por disuelto el acto.

La banda municipal amenizó la fiesta.

Los actos de hoy

Organizada por los militares que anteanoche se congregaron en el ministerio de guerra, tendrá lugar hoy á las 2 p. m. una "procesión cívica". Es una forma nueva de festejar con ruidos las conmemoraciones patrias y de mezclar las gentes del pueblo con los elementos militares.

El gobierno asistirá á un Te deum que se cantará en la catedral. Formará frente á la iglesia el regimiento de granaderos á caballo.

También se realizarán otros actos civiles y sociales conmemorando la fecha del 9 de Julio.

Anoche fueron iluminados numerosos edificios públicos y particulares.

Noticias varias

El presupuesto

El ministro de relaciones exteriores hizo entrega ayer á su colega de hacienda el anexo de su departamento para 1912. Se asegura que son pequeñas las modificaciones que se hacen al anexo del año corriente.

El representante de Rusia

El plenipotenciario de Rusia, acreditado ante el gobierno argentino y el del Brasil, señor Maximow, concurrió ayer á la cancillería para devolver y agradecer al ministro Bosch el saludo que éste le dirigiera por intermedio del introductor de ministros á su llegada al puerto de la capital.

Colegio Nacional de San Juan

El ministro de Instrucción Pública resolvió ayer aprobar el nombramiento de la comisión compuesta del vicerrector del Colegio Nacional de San Juan y de cuatro profesores, propuesta por el rector del mismo establecimiento, para investigar si se han cometido irregularidades en la tesorería y en la secretaría del colegio. También se ha dado á la contaduría general de la nación la intervención correspondiente.

Los marinos brasileños

El encargado de negocios del Brasil concurrió ayer á la cancillería acompañado del comandante y oficialidad del scout brasileño "Río Grande do Sul", que ha venido de Montevideo con el fin de celebrar las fiestas conmemorativas de nuestro aniversario patrio.

El jefe de la cancillería, después de agradecer en nombre del presidente de la República y en el suyo particular la atención del gobierno brasileño, invitó al comandante Frontin y á los oficiales á concurrir al te deum que se celebrará mañana en la Catedral en acción de gracias por el 95. aniversario de la jura de la Independencia y á presenciar desde los balcones de la Casa de Gobierno el desfile de la procesión cívica que se realizará momentos después de terminada la ceremonia religiosa.

El ministro Bosch invitó también á los marinos brasileños, en nombre del intendente municipal, á la función de gala que se llevará á efecto por la noche en el teatro Colón.

Los marinos brasileños agradecieron y aceptaron la invitación del ministro Bosch, prometiendo concurrir á los actos indicados.

Medalla al presidente de la república

Concurrieron ayer al despacho del presidente de la república los representantes de la Sociedad Sportiva Argentina, barón Demarchi, general Giménez y señor Hunter con el fin de entregar al doctor Sáenz Peña una artística medalla de oro.

El presidente recibió la visita de los nombrados y agradeció el obsequio.

El crucero Uruguay

Ayer por la tarde fondeó en la dársena norte el crucero Uruguay, que viene á tomar parte en las fiestas del aniversario patrio.

A su llegada al puerto uno de los ayudantes del ministro de marina saludó en nombre de éste al comandante del buque.

El jefe y la oficialidad del crucero uruguayo han sido invitados, como los marinos brasileños, á tomar parte en todos los festejos de carácter oficial que se celebrarán durante el día de hoy.

Concesión de indultos

Con motivo de la festividad de la fecha, el presidente de la república acordó por decreto de ayer los siguientes indultos.

De la Penitenciaría Nacional: No. 53? Eduardo Fernández; No. 262, Alberto Sagrev Waner; No. 415, Luis Dell'Alpi; No. 630, Nicanor Gómez; No. 131, Miguel C. Ianeiso; No. 340, León Boccardi; No. 181, Juan González; No. 545, José Manuel Madel; No. 774, Pedro Guadalupe Pérez; No. 732, Juan Bonglovanni; Eduardo Busquet; Fernando Demitrowitz, Alberto Inala, Daniel Camps, Juan Fernández Bragaña, José Dellestra, Francisco Iruleguí, Miguel Antonio Espina y Casimiro Playán.

Del Asilo Corrección de Mujeres, Amalia Iglesias, Emilia Galván y Silvestra Vilegas.

De la policía de la capital — Cuberto ..., Agustín Fontanella y Edelmiro Castro.

De la cárcel del Chaco — Martín F. Obella.

También se concede una rebaja de un año de la pena impuesta al preso número 411 Santiago Mulks King y se conmuta por destierro la pena de presidio que purga el preso Alejandro Puglia.

Municipales

Monumentos á Cristóbal Colón — El ministerio del interior, para satisfacer un pedido del secretario de la Unión Panamericana, formulado por intermedio de nuestro cónsul general en Washington, se ha dirigido á la intendencia solicitando le informase si en la capital existe algún monumento erigido en memoria de Cristóbal Colón. La intendencia le ha contestado que el único monumento que existe en memoria del descubridor de América es uno en yeso que se halla instalado en el parque Colón y calle Alsina y que por ley 5105 el congreso autorizó al gobierno nacional á aceptar un monumento que los residentes italianos ofrecían á la República Argentina, aceptación hasta la fecha no ha sido hecha.

Buen servicio, según la empresa — Un número considerable de vecinos de la Chacarita se presentó á la intendencia solicitando la modificación de los horarios que actualmente rigen para la línea 87 Anglo Argentino, que va de esa á Retiro, pues manifestaron que los intervalos con que circulaban los coches eran sumamente largos, obligando á los vecinos á esperar los coches hasta 15 minutos con el perjuicio consiguiente.

La dirección de tráfico informó sobre el particular que en las inspecciones realizadas con motivo de esa queja se ha comprobado que la misma carece de fundamento pues los coches marchan sin excepción de acuerdo con los horarios aprobados.

El impuesto del vicio — La dirección de hacienda se ha dirigido por nota á la superioridad, solicitando se gestione el ingreso de la suma de pesos 31.519.75, que debe abonar el Jockey Club, como parte correspondiente á la municipalidad de los beneficios producidos por las carreras de caballos que dirige esa institución, durante los pasados meses de mayo y junio.

¿Quién no ha encontrado alguna vez en la vereda la desagradable prueba de que el ... no favorece la digestión?

ALUMBRADO PÚBLICO

De acuerdo con un pedido formulado por el vecindario, la intendencia hará proyectar un nuevo servicio de alumbrado á kerosene para la calle Inclan de Artes y Oficios á Castro Barros, servicio de que hoy carecen en absoluto, no obstante la población compacta radicada en este corto trayecto.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 2a. — Celebrará asamblea el martes 11 á las 7 y 30 p. m., en General Urquiza 1820. La C. A. hace un llamado especial á todos sus afiliados, para que hagan acto de presencia á objeto de tratar la siguiente orden del día.

Acta, correspondencia, socios nuevos. Balance. Integrar la C. A. con 3 titulares y bibliotecarios. Asuntos varios.

Centro de la 8, 10 y 11—Celebrará asamblea general el 13 á las 8 p. m., en Méjico 2970. Orden del día. Acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, renovación de la mitad de la comisión periódico, conferencias familiares organizadas por el Comité Ejecutivo.

DIVERSAS

"Biblioteca Edmundo De Amicis"—Mañana á las 8.30 p. m. se reunirá la comisión de esta biblioteca para ultimar los detalles de la función teatral que se efectuará el 14 de agosto en el teatro Cavour.

Comité Pro Teatro Socialista— Se reunirá mañana á las 8 p. m., San Martín 2314. Se cita especialmente á los ciudadanos designados para la representación teatral, pues se dará comienzo á los ensayos.

—Para la rifa que organiza este comité se han recibido donaciones de las fábricas de cigarrillos 43 y Siglo XX.

—La comisión administrativa se reune también en el mismo local.

A beneficio de la Casa del Niño — Hoy á las 2 de la tarde se llevará á cabo en el salón Cabildo (Cabildo 2347), una función extraordinaria á beneficio de la Casa del Niño.

INTERIOR

AVELLANEDA — El Centro Socialista celebrará asamblea mañana á las 8 p. m. Orden del día, balance del Centro y del periódico, correspondencia, informe administrativo, nombramiento parcial de la comisión.

LA PLATA — El Centro Socialista celebrará asamblea en su local de la calle 51 número 520 para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior, secretaría, tesorería, informe de la comisión pro "14 de Julio", asuntos varios.

LINIERS — El viernes se reunió la comisión provisoria del Centro Socialista, próximo á constituirse. Entre otras resoluciones se tomó la de reunirse nuevamente el lunes 10 á las 7 p. m., en el mismo local, á fin de someter á la consideración de los afiliados la carta orgánica de la agrupación para presentarla al Comité Ejecutivo del Partido Socialista y solicitar la adhesión á ese organismo político.

Se recomienda á los adherentes puntual asistencia á esa reunión.

CORDOBA — La rifa que tenía en circulación el Centro Socialista ha sido sorteada el 30 de junio obteniendo premios los siguientes números: 69, 943, 619.

Los agraciados pueden pasar á retirar los objetos todas las noches de 8.30 á 10.30, en el local del Centro.

Hechos Diversos

INCENDIO EN UNA LICORERIA

Anoche á las 12 se declaró un incendio en el negocio de licorería y despacho de café establecido en la calle San José 1752.

El fuego comenzó en un galpón anexo al establecimiento, siendo más tarde sofocado por una brigada de bomberos al mando del oficial Caferata.

El establecimiento incendiado pertenece á los señores Pérez y Cía., y estaba asegurado en 15.000 pesos.

La policía calcula las pérdidas en 7000 pesos.

MUERTE DE UN GUARDA DE TRANVIA

Al descender de un tranvía del Anglo Argentino dirigido por el motorista Rafael Polrimer en la calle Sarmiento frente al número 2300, el guarda del mismo Ramón Rodríguez, cayó en circunstancias que pasaba por su lado un carro cargado con escombros.

Una de las ruedas del vehículo le pasó sobre la cabeza, fracturándole la base del cráneo, lo que le causó una muerte instantánea.

El conductor del carro fustigó los caballos que lo tiraban, logrando así desaparecer.

CHOQUES DE VEHICULOS — En la esquina de las calles Charcas y Florida el tranvía de la línea 65, dirigido por el motorista Jaime Navarro, chocó con la victoria de plaza que guiaba Paulino Navarro, resultando el vehículo segundo con desperfectos valuados en 50 pesos.

EL CUENTO DEL TIO — Dos sujetos desconocidos, por medio del cuento del tío estafaron á Manuel Hernández, domiciliado en la calle Pampa 250, la suma de 4 pesos.

HERIDAS Y LESIONES — En la casa de la calle Paraguay 3350, tuvo un altercado por causas nimias Nuncio Perrone de Ceruccio con Salvador Donalio.

Mientras éstos discutían acaloradamente, intervino la esposa del Donadío, Victoria Barbieri, arrojando á la primera una pava con agua caliente. El aludido sufrió quemaduras en el brazo derecho y parte del pecho.

La víctima fué curada por un practicante de la asistencia pública. Victoria se encuentra detenida en la comisaría 17.

—En circunstancias que Pedro Melgarejo se mudaba de la casa Charcas 4..., pidió al encargado principal de la misma, Juan Igastúa, la suma de 50 pesos que tenía aquél en calidad de depósito. Igastúa se negó á devolverle el dinero, y con tal motivo se produjo un incidente entre Melgarejo y los miembros de la familia de Igastúa, y á consecuencia de ello, se trabaron en pelea á puñetazos.

Durante la lucha desapareció el recibo correspondiente al depósito. Melgarejo acusa al encargado mencionado de habérselo sustraído y éste acusa á su vez á aquél de haber violado el domicilio por haber penetrado sin autorización á una de sus habitaciones.

—En circunstancias que Juan Bonasal, domiciliado en Pueyrredón 2077, viajaba en la plataforma de un tranvía del Anglo Argentino de la línea 58, de uno de los bolsillos del saco le sustrajeron una cartera con 102 pesos.

TELEGRAMAS

MONTENEGRO

LA REVOLUCION ALBANESA

CETTIGNE, 8 — El ministro plenipotenciario de Turquía en esta capital, Sadreddin Bey, ayudado en sus gestiones por el gobierno montenegrino, ha reanudado las negociaciones con los jefes de la revolución albanesa para conseguir el regreso á Albania de los albaneses que se encuentran refugiados en Montenegro.

SERVIA

CRISIS MINISTERIAL RESUELTA

BELGRADO, 8 — La crisis ministerial servia ha quedado solucionada esta tarde. Se ha constituído un nuevo gabinete bajo la presidencia del doctor M. G. Milovanovich, quien se ha encargado además de la cartera de relaciones exteriores. El general Stepanovich conserva la cartera de guerra.

URUGUAY

UN SUELTO DEL PRESIDENTE BATLLE QUE PROVOCA UN DESAFIO

MONTEVIDEO, 8 — "El Día" ocúpase del incidente provocado por el director de "El Siglo", doctor Juan Andrés Ramírez, á raíz de un suelto aparecido en el mismo órgano presidencial, en que se calificaban de embustes ciertas afirmaciones de este último diario.

Dice, entre otras cosas:

"El señor Batlle y Ordóñez tuvo inmediatamente conocimiento de la caballeresca demanda, y como él no ha usado nunca testaferros ni sus amigos sirven para eso, pidió al doctor Arena que lo declarase autor del suelto que ha exasperado tan profundamente al doctor Ramírez.

"El no cree que su posición lo inhabilita para hablar en privado ó en público, ni mucho menos para defenderse y destruir los embustes que se propalen á su respecto, cuando lo considere acertado. Y está cierto de que procediendo así, no infringe ninguna ley.

"No puede andar en torneos, es cierto; pero, ¿de cuándo acá están impedidas de hablar las personas que por ser mancas, tuertas ó cojas, ó por no inclinarse ante las leyes de la moderna caballería ó por cualquier otro motivo, no aceptan duelos?

"No sería esta la peor de las tiranías que podría establecerse sobre el pensamiento? El señor Batlle y Ordóñez no hizo personalmente saber estas cosas á los doctores Quintela é Irureta Goyena porque el duelo es delito y no habría podido tener conocimiento oficial de la actitud que asumían éstos, sin haberlos hecho aprehender inmediatamente y sometido á los jueces competentes, cosa que manifestó el doctor Arena á aquellos señores."

LAS TENDENCIAS DE BATLLE ¿MAL EJEMPLO PARA LOS PUEBLOS?

MONTEVIDEO, 8 — Cartas de Río de Janeiro informan que varios hombres públicos brasileños expresáronse señalando á Batlle como peligroso para los países vecinos por sus tendencias abiertamente socialistas.

MALA INMIGRACION

MONTEVIDEO, 8 — El Senado sancionó los proyectos que fomentan la inmigración con anticipación de pasajes y otro en el que se destinan 200.000 pesos para premios de colonización parcial.

LA NACIONALIZACION DE LOS SEGUROS

MONTEVIDEO, 8 — Se anuncia que en la entrante semana la mayoría de la comisión de hacienda de la cámara presentará su informe favorable al proyecto del monopolio de seguros sometido por el gobierno á la consideración del cuerpo legislativo, cuyo informe aconseja la ampliación del proyecto, excluyendo solamente del monopolio por el Estado á los seguros de riesgos marítimos, por tratarse de operaciones que necesariamente hace el exterior su totalidad.

También propondrá el informe que el capital del Banco Nacional de seguros sea de cuatro millones en vez de dos.

ESPECTACULOS PARA HOY

NUEVO — Una Tazza di The; Il corno.

ODEON — Tarde: Il cardinale. Noche: Il capitán Fracassa.

SAN MARTIN — Tarde: Il mondo della noia. Noche: Madame Sans Gene.

NACIONAL — Tarde: ¡Qué nene!; Mala vida; Al hipódromo. Noche: Las romerías; ¡Qué nene!; Mala vida; Las devotas.

BUENOS AIRES — Tarde: Amores y amoríos. Noche: Más fuerte que el amor.

VICTORIA — Tarde y noche: La cena de las burlas; El chalán.

AVENIDA — Tarde: El nido ajeno; El amor que pasa. Noche: Los hijos artificiales.

ARGENTINO — Tarde y noche: La princesa de los dóllares.

COLISEO — Tarde: Fatinitza. Noche: Monsieur de la Palisse.

POLITEAMA — Tarde: Santarellina. Noche: Il collegio delle signorine.

MAYO — Tarde: La reina de las tintas; El barbero de Sevilla; Molinos de viento. Noche: Molinos de viento; El chico del cafetín; El barbero de Sevilla; Molinos de viento.

COMEDIA — Tarde: María Luisa; El chico del cafetín; Molinos de viento. Noche: Pepa la frescachona; El chico del cafetín; La Verbena de la Paloma; Molinos de viento.

VARIEDADES — Tarde: La fuerza de la conciencia. Noche: María Menotti ó la loca de los Alpes.

APOLO — Tarde: Las de Barranco; El luchador. Noche: El sargento Palma; Fachabruta.

MARCONI — Tarde: Madrigna! Noche: La scuola del delitto.

Deportes

FOOTBALL

LIGA ATLETICA ESTUDIANTES

Partidos á jugarse hoy

Tercera división: Argentinos de Belgrano v. Defensores de A. Brown; Argentinos de Wuame v. Arenales; Tres Estrellas Argentinas v. Martínez; Estudiantes del Nacional v. Güemes.

Cuarta A: Gloria Argentina v. B. de Irigoyen; Azul y Blanco v. The Standart; Tres Estrellas Argentinas v. Pequeño Vuelta Abajo; General Urquiza v. San Martín Juniors.

Cuarta B: Rosario Atlético v. Platense; D. de Almagro v. Alsina Juniors; Partidarios del Plata v. I Centenario; los puntos al 2o.

Cuarta C: Arenales v. Argentinos de Belgrano; Internacional v. San Isidro.

Quinta C: General Guido v. Rivadavia; Gloria Argentina v. Juncales; Triunfo A C v. Coronel Pringles.

PERSONAS BUSCADAS

Se gratificará con veinte pesos moneda nacional á quien dé noticias del paradero de Adolfo Aguilera, quien prestó servicios en el buque de la armada argentina "General San Martín", y fué licenciado en febrero último.

Dirigirse telegráficamente á Juan B. Campastro, Puerto Arroyo Verde (Chubut).

v|10 7 1911

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 5.

F. GRANDMONTAGNE

LA MALDONADA

Rompió ella en un sollozo desgarrador al contemplar aquellos ojos medio muertos que la miraban fijamente, como queriendo expresar que aún la tenía allí, bajo su frente, entre los derrumbes de su memoria y su terrible visión de moribundo.

—¡Quiere hablar y no puede! — exclamó Valentina con desesperado acento. — ¡Oh, Dios misericordioso, que no le dé las expresar lo que desea! ¡Sebastián! ¡alma mía! ¡Oh, Dios, Dios, Dios! ¡Jesús niño! ¡Jesús! ¡Que me muera yo y que se salve él! ¡Ay, Virgen! ¡misericordia! ¡misericordia!

—Vamos, Valentina, vamos — dijo Miquelina tratando de arrancarla de allí.

—¡Déjeme, déjeme! Que no me toque nadie, ¡nadie! — exclamó con desafío, clavándose los dedos en el pecho.

Una palidez marmórea cubrió el rostro de Langredo. Era como el primer indicio de la trasformación de la carne al estado de piedra. Quedaban ya muy pocas luces sanguíneas; las arterias se iban muriendo separadamente tras otra, como las últimas chispas de una pavesa. Tenía su semblante una expresión tranquila, como si nada sucediera; los labios plegados dulcemente ... cuando entre ellos una gota ... á los centros de la visión ... de aquellas miradas vagas, ... en la inmovilidad de la atonía, ... vista de vivo con visión ... en penumbra oscura á don Jorge que estaba allí mismo sobre su cabeza, al lado de Valentina. Quiso levantar el brazo hacia su viejo amigo, pero no pudo, cayéndosele á medio camino.

Dos lágrimas apretadas de congoja asomaron á sus ojos. Comprendió don Jorge la intención y tomándole la mano amarilla se la apretó con emoción angustiosa, ... entrecortado por los sollozos: "¡Adiós, niño, adiós!" Y el buen viejo, para no acongojarle más, se retiró á un rincón, llorando allí con toda su alma.

Langredo se quedó mirando fijamente á la Maldonada. En su espíritu, sujeto por ... á la vida orgánica casi extinguida ... concentrarse todas las energías ... sentimiento de su amor por ... desgraciada que le veía morir entre ... de pasión. Murió ... Valentina interpretando ... supremos, y en medio ... sí, sí! — exclamó, ... mil veces en la frente, en los ojos, en los labios, rociándole de llanto hervido todo el rostro. Y al ver á Raquel, que en unión de doña Laura presenciaba la escena desde la puerta de la habitación inmediata, gritó, arrebatada por las corrientes del delirio: "¿Ves? ¿ves? le beso porque era mío ¡mío! Nunca fué de nadie más que mío! Ahora sí, ahora sí que me iré de tu casa... para siempre, para siempre! Me iré con él. Mi alma irá á buscar su alma. Viviremos unidos en la eternidad. Y tú quedarás sóla, sin tener á quien amar, ni á quien envidiar, sóla, sóla contigo misma, que será tu peor compañía."

Dirigióse enseguida á doña Laura: "¡Oh, bondadosísima doña Laura! Ya no la molestará la gauchita, la hija de los puesteros, la india, la apasionada, la zorrita. Ya no tendrá usted que vigilarla para que no se escape con algún amante. Pero sí me escaparé, se escapará mi alma. Vaya preparando la cadena para sujetarla". Decía todo esto á gritos, con arrebatado desvarío. Doña Laura y su hija huyeron de la puerta.

El sudor de la agonía cubrió en aquel momento el semblante de Langredo. Pausadamente cayeron sus párpados sobre los negros ojos que se hundían al fondo de sus cuencas, encerrándose en las tenebrosidades de la noche eterna. Aflojáronse todos los músculos, tras de una breve crisis espasmódica en que los centros nerviosos libraron su postrera batalla con la muerte. Las pulsaciones se hicieron lentas, y sus latidos, sin orden ni sucesión armónica, extinguiéndose y resucitando, como válvulas que sólo funcionan con los escapes de vida por la boca de las venas. El corazón palpitaba en leves estremecimientos, como mecanismo que ha perdido el impulso que le diera movimiento; su respiración era un silbido prolongado, chirrido de la total rotura de los goznes del organismo; quedóse trasparente, menos un tinte morado que cubrió sus labios torcidos ya en ese viaje de espantosa irrisión con que sella la muerte el ... externo de la comedia humana.

Al sentir Valentina que se le quedaba frío entre sus brazos, lanzó un rugido de espanto, de dolor, de pasión, de rabia, una de esas explosiones que brotan conjuntamente de la totalidad del alma y de la totalidad de las entrañas: ¡Ah! ... ¡Ah!

A este grito ronco siguió un abrazo epiléptico.

Pavorosa inmovilidad, terrible mudez. El cuerpo, casi exangüe, quedó rígido al divorciarse del alma misteriosa viajera en la eternidad insondable. Acalláronse los tenues rumores de vida agonizante en aquel noble y generoso corazón reducido á miserable polvo. Nada quedaba ya de aquella inteligencia hermosa, dormida para siempre, de aquel espíritu brillante, huído por los siglos de los siglos, dejando helada su envoltura humana para pasto de la tierra que concibe vivos tragando muertos. ¡Infeliz Langredito! Su hermosa cabeza, convertida en insensible piedra, rodó sobre el pecho hundido y mudo, quedando casi cubierta por la desprendida cabellera de su ángel pampero.

¡Pobre "Angel Pampero!" Costó un trabajo inmenso desengarzarle los brazos rodeados al cuello del cadáver. Entre Miquelina y don Jorge lograron levantar de allí á la infeliz morocha. Presa de un ataque horrible, paralizada la vida en una congestión general, se le había marmorizado el cuerpo y tenía la mirada extraviada, sin una lágrima en sus ojos atónitos. Su vestido estaba salpicado de sangre helada. Los que la condujeron á su oposento, sintieron al pasar por una de las habitaciones los sollozos viriles de un hombre tendido en un catre. Los ojos azules de un serafín rubio, arrasados de lágrimas, miraban al herido desde un rincón.

Acostaron á Valentina, cuyo estado parecía una imagen de la muerte. ¿Volverá á la vida, al juicio consciente, con el cual tendrá la amargura de poder apreciar su inmenso infortunio?

En tanto el doctor Sonajas continuaba en la azotea, haciendo la guardia.

XXI

Día de ánimas

Han pasado ocho años. Es el día de las Animas Benditas, la colectiva fiesta onomástica de los muertos, la conmemoración de su natalicio á la vida inmortal.

En este día los vivos olvidan sus olvidos para acordarse de los muertos, odiados, indiferentes, medio queridos ó queridos á pleno corazón cuando eran vivos, totalmente amados después que se murieron. Los vivos somos muy generosos con los muertos. Es un afecto nutrido de fe y de miedo hacia los que jamás levantarán resistencias.

El cementerio de la Recoleta, la ciudadela de los huesos inmóviles, rebosa visitantes y dolientes. Muchos lloran al pie de los sepulcros, recogida la memoria y las energías todas del sentimiento en aquel instante que el deudo amado espiró entre aquellas manos que ahora deshojan rosas sobre la caja negra, mansión de la quietud y del silencio, laboratorio de la nada. Hay quien no se atreve á diluir el dolor en lágrimas por temor de parecer débil, prefiriendo conservarlo atascado como un ... Hay quienes se complacen en verter llanto fácil para que se les crea más buenos. Hay quien llora con las ideas y no con los ojos, ¡miserable lloro seco! Otros visitantes no lloran con nada, indiferentes á todo, á los vivos y á los muertos, recogidos en sí para sí, en vida nimia. Hay tristes originales que lamentan en silencio no tener nadie allí enterrado que les sirva de pretexto para llorar otros sucesos. No pocos están viviendo con toda su alma en los cementerios de su tierra europea, con una cruz de palo y yerbas metidas en la cabeza. Y en medio de tan diversos dolientes, se ven algunos ¡oh, felices necrólatas! que andan haciéndose el amor alrededor de las tumbas, dando envidia á los mismos muertos, porque el amor es la única cosa digna de ser vivida.

La Primavera, cortada en su tallo, está derramada por los sepulcros, sobre cuya frialdad muere su aroma. Es como el crimen de la piedad. Dentro de los mausoleos, ficciones artísticas del dolor, se ven altares adornados con multitud de flores y atributos religiosos; vírgenes cubiertas de encajes y baldaquinos de oro; Cristos de plata, de marfil y de laca, suavizando la dura tragedia amarrada á un madero. Las aterciopeladas formas de nuestra edad llegan hasta profanar lo eternamente sencillo. El rito se ha sometido á la soberbia social.

Concentremos nuestra atención en una interesante pareja de dolientes que acaba de entrar en el cementerio. Es un matrimonio joven, en el cual parece sintetizarse la difícil felicidad conyugal. La mujer es una rubia preciosa, de ojos azules y dulces, que envuelven á cuanto miran en una atmósfera de bondadoso cariño. Su mirada mejora los seres y las cosas. Al verla se comprende el misterio de la Ascensión. Estar á su lado es rozarse con la Gloria. Su semblante, fresco y hermoso, como fresa de manantial, encanta á cuantos le contemplan. Es uno de esos rostros que tienen el poder de provocar un sentimiento de estimación general. Duele pensar que puede enfermarse, que llegará á la vejez, que se le caerán los dientes, que se morirá al fin. Tiene su cuerpo la armónica esbeltez de la vida plena, un talle y un seno de madre joven, en cuyas líneas resplandece la primavera del amor en la plenitud de su flora. Es la Rosalinda de Shakspeare, y según su colega Tinaadillos, "el resumen de las Gracias".

Va apoyada en el brazo de un Apolo de la raza de Aitor, alto, esbelto, de frente espaciosa y blanca, ojos negros, animosos y nobles. La bondad y la energía están aliadas á este hermoso mozo que cojea un poquito, casi nada, felizmente.

Delante del matrimonio va un lucero matutino con vestido corto, zapatitos de charol y las rosadas piernitas al aire. Los rosales no producen capullos como esta niña de seis años en cuya bella formación han colaborado el amor humano y el soplo divino. Más que la Naturaleza, parece haber nacido del acorde de dos fantasías. Tiene de la madre el dorado sol de la cabellera, y del padre el anochecer de sus ojos negros, reuniéndose en ella toda la poesía de los dos crepúsculos. Lleva en cada mano un ramo de violetas frescas que doblan sus tallos para besarle los dedos con el rocío de sus hojas. A cada media docena de pasitos cortos vuelve la cabecita, inteligente y vivaz como la de un pájaro, para mirar á sus padres que van cada vez más tristes. Retrocede hasta ellos, extrañada de aquel dolor mudo que no comprende claramente, en medio de un sol tan alegre, de una atmósfera tan aromática, de aquellas casitas tan lindas, llenas de rosas y de luces. Es cierto que abajo están los muertos... "los muertos... los muertos... los abuelitos, el amigo de papá, la amiga de mamá, "los novios"... y llora mamá, y papá se pone lo más triste... entonces, los muertos viven adentro de papá y de mamá... no se han muerto los muertos"...!

—Camina, hijita, camina — le dice la madre, viéndola quieta, ensimismada, mirando al cielo.

—¿Te has cansado, Tinita? — pregunta el padre.

—No, papá.

Y Tinita (abreviación cariñosa de Valentina) sigue andando, absorta en qué es morir, y cómo se muere, y por qué. Mira con tristeza á las violetas que lleva en sus manos, y adquiere en ellas la primera noción, una noción simple, de lo que es la muerte. Pero no están muertas, no, que tienen aroma. Las lágrimas de mamá y la tristeza de papá son el aromo de los abuelos y de los novios. Mientras no se acabe este aroma, los abuelitos y los novios siguen viviendo, allá lejos, muy le... ¿en dónde? Con el ramo de violetas, Tinita se sacude una mosca negra y muy fea que se le ha puesto delante de los ojos...

Han llegado al panteón en cuyo frontispicio se lee: "General Godofredo Cascante". La madre y su hijita entran en la capilla ardiente, llena de flores y velas encendidas, amortiguadas sus luces por los reflejos del sol que bañan los pálidos rostros de las Dolorosas y las llagas de los Cristos. El esposo se ha quedado en la puerta, la cabeza descubierta, fija la vista en la huesa, sobre una caja suspendida en las paredes que resudan humedad. Al lado de esta caja hay otra de la misma época, llevada con intervalo de pocos días. Cerca se ve otra más nueva, llevada el año pasado, por cuyo triste suceso viste luto toda la familia de los Cascantes.

De rodillas y abandonada al dolor, más tierno que agudo, en llanto fluído y silencioso, la hermosa señora rabia reza oraciones sencillas, llenas de poesía mística y de filosofía humana, el Padrenuestro y la Salve, sin poder concentrar en el rezo su mente, invadida por los recuerdos de cuando eran vivos aquellos muertos queridos. Tinita no la deja en paz. Apuntando á los féretros por entre el enrejado, no cesa de preguntar: "¿Quién está en aquella caja?"

—El abuelo Carlos.

—¿Y en la otra?

—El abuelo Jorge.

—¿Y los novios, mamita?

—En estas dos de arriba. En la de aquel lado, Sebastián Langredo, y en la de este otro, Valentina de Olorón.

—¿Y por qué se murió Valentina? ¿Se murió porque se murió Sebastián?

—Sí, mi hijita.

—¿Y cómo se murió? ¿qué la dolía cuando se murió?

—Callá, hijita, callá — dice la madre, rompiendo á llorar angustiosamente.

—Vamos, Emilia; ya está bueno. Te va á hacer mal estar ahí tanto tiempo — observa el esposo.

—Dejáme un poquito más, Damián. Ahora enseguidita nos vamos. Rezá, Tinita, rezá.

—¿El Padrenuestro ó la Salve?

—Las dos cosas. El Padrenuestro por los abuelitos y por Langredo; la Salve por Valentina... ¡pobrecita! ¡pobrecita!

Y rompe á sollozar. Eizaguirre, amablemente, la obliga á salir de allí. Una vez en el coche, arrasados los ojos de lágrimas, Emilia se abraza á su esposo, exclamando: "Ay, querido "Vasco"! ¡qué felices seríamos si ellos vivieran! ¡los pobres!

Durante el camino, y luego en casa, Tinita no deja en paz á sus papás, preguntándoles cómo se murió Valentina y qué la dolía cuando se murió. La madre se acongoja cada vez que la nena repite la pregunta. Eizaguirre concluye por tomarla en brazos y llevarla al jardín. "Vení, mi hijita; yo te lo voy á contar todo, todo". Al pasar por una de las habitaciones, donde se ve un gallo embalsamado sobre un pedestal de ébano, el "Vasco" dice á su nena: "Dále, mi hijita, un abrazo al "Gaucho Pobre". La niña abraza la momia del más famoso de los héroes de cresta, aunque nunca llegó á probarlo.

Llegan á la glorieta. Eizaguirre quiere distraer de su obsesión á Tinita con un cuento infantil, el de la mariposita azul.

—No, papá, no. Contáme cómo se murió Valentina y qué la dolía cuando se murió.

—Si te lo cuento vas á llorar, y yo también. ¿Querés que llore papá?

Tinita le echa sus bracitos al cuello y le dice al oído: "¡Ay, no, papá! Si vas á llorar vos como mamá, no quiero que me lo contés, no quiero, no quiero...

Fin

Buenos Aires, día de San Gregorio Taumaturgo de 1898.